

Số: *710*/UBND - TTYT  
V/v thực hiện cách ly y tế  
cho trẻ em dưới 15 tuổi

Hoàn Kiếm, ngày *28* tháng 5 năm 2021

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân 18 phường;
- Ban chỉ đạo phòng, chống dịch Covid-19 các phường.

Hiện nay, tình hình dịch bệnh COVID-19 diễn biến hết sức phức tạp; Hà Nội và nhiều địa phương trong cả nước đã xuất hiện nhiều ca bệnh, ổ dịch lớn. Rất nhiều trường hợp tiếp xúc gần với các trường hợp mắc bệnh phải thực hiện cách ly y tế tập trung, trong đó có nhiều trẻ em dưới 15 tuổi. Để tiếp tục chủ động công tác phòng, chống dịch COVID-19, đồng thời đảm bảo điều kiện sinh hoạt an toàn, thuận lợi cho trẻ em trong thời gian thực hiện cách ly y tế. Thực hiện Công văn số 897/BYT-MT ngày 07/02/2021 của Bộ Y tế về việc Hướng dẫn cách ly y tế cho trẻ dưới 15 tuổi; Công văn số 7502/SYT-NVY ngày 28/05/2021 của Sở Y tế Hà Nội về việc Hướng dẫn cách ly y tế cho trẻ em dưới 15 tuổi. UBND quận yêu cầu UBND và Ban chỉ đạo phòng, chống dịch Covid-19 các phường thực hiện công tác cách ly y tế đối với trẻ em dưới 15 tuổi trên địa bàn cụ thể như sau:

1. Thời gian cách ly y tế: 14 ngày.

2. Đối tượng và hình thức cách ly y tế:

- Đối với trẻ em dưới 5 tuổi: thực hiện cách ly y tế tại nhà riêng khi đảm bảo đủ các yêu cầu phòng, chống dịch COVID-19.

- Đối với trẻ em từ 5 tuổi đến 15 tuổi: thực hiện cách ly y tế tập trung trong 07 ngày, sau khi có kết quả xét nghiệm 03 lần âm tính với SARS-COV-2 (lần 1 khi bắt đầu thực hiện cách ly, lần 2 vào ngày thứ 3 và lần 3 vào ngày thứ 7), cho phép thực hiện cách ly y tế tại nhà riêng khi đảm bảo đủ các yêu cầu phòng, chống dịch Covid-19. Việc di chuyển từ cơ sở cách ly y tế tập trung về nhà phải tuân thủ nghiêm các quy định về phòng, chống dịch.

3. Các điều kiện phòng, chống dịch COVID-19 đối với cách ly y tế tại nhà cho trẻ em thực hiện theo hướng dẫn ban hành kèm theo Công văn này; có người khỏe mạnh chăm sóc và giám sát trẻ trong suốt thời gian thực hiện việc cách ly; không để người già ở cùng nhà với trẻ. UBND phường chịu trách nhiệm theo dõi, giám sát chặt chẽ, tổ chức lấy mẫu xét nghiệm cho trẻ và người giám sát trẻ ít nhất 3 ngày một lần và lần cuối vào ngày cuối cùng của thời gian cách ly.

4. UBND và Ban chỉ đạo phòng, chống dịch Covid-19 các phường chỉ cho phép thực hiện cách ly tại nhà sau khi đã kiểm tra, xác nhận đảm bảo đủ điều kiện cách ly; tổ chức quản lý, giám sát, thực hiện nghiêm việc tổ chức cách ly y tế tại nhà; giám sát y tế đối với trẻ và người chăm sóc trẻ trong thời gian cách ly

và sau khi kết thúc cách ly; tổ chức thu gom, vận chuyển chất thải y tế lây nhiễm theo quy định.

- Trung tâm Y tế quận chịu trách nhiệm chỉ định và tổ chức xét nghiệm SARS-COV-2 cho trẻ và người chăm sóc trẻ.

UBND quận yêu cầu UBND và Ban chỉ đạo phòng, chống dịch Covid-19 các phường nghiêm túc thực hiện. Trong quá trình triển khai nếu có khó khăn, vướng mắc, liên hệ Trung tâm Y tế quận (Khoa KSBT-HIV/AIDS), SĐT: 0243.8284827./.



**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND thành phố Hà Nội;
- BCĐ p/c dịch Covid-19 Thành phố;
- Sở Y tế Hà Nội;
- Thường trực Quận uỷ;
- Thường trực HĐND quận;
- Đ/c Chủ tịch UBND quận;
- Các Đ/c Phó Chủ tịch UBND quận;
- BCĐ p/c dịch Covid-19 quận;
- UB MTTQ và các tổ chức CT-XH quận;
- Lưu: VT, TTYT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Quốc Hoàn



## **ĐIỀU KIỆN ĐỂ THỰC HIỆN CÁCH LY Y TẾ CHO TRẺ EM DƯỚI 15 TUỔI TẠI NHÀ**

Kèm theo Công văn số 10/UBND-TTYT ngày 28 tháng 5 năm 2021  
của UBND quận Hoàn Kiếm)

### **1. Điều kiện về cơ sở vật chất, trang thiết bị:**


- Là nhà ở riêng lẻ (nhà biệt thự, nhà ở liền kề và nhà ở độc lập).
- Trước cửa nhà có biển cảnh báo nền đỏ, chữ vàng: “**ĐỊA ĐIỂM CÁCH LY Y TẾ PHÒNG, CHỐNG DỊCH COVID-19**”.
- Phải có phòng cách ly riêng, khép kín và tách biệt với khu sinh hoạt chung của gia đình. Nếu nhà có nhiều tầng thì sử dụng một tầng riêng biệt để thực hiện cách ly y tế. Trong nhà vệ sinh phải có xà phòng rửa tay, nước sạch hoặc dung dịch sát khuẩn tay có chứa ít nhất 60% cồn.
- Phòng cách ly phải được vệ sinh khử khuẩn sạch sẽ, đảm bảo thông thoáng khí, tốt nhất nên thường xuyên mở cửa sổ, hạn chế dùng điều hòa (nếu dùng thì để nhiệt độ trên 26°C và tăng cường thông gió), không dùng điều hòa trung tâm, hạn chế các đồ đạc vật dụng trong phòng.
- Trong và ngoài cửa phòng cách ly có thùng đựng rác màu vàng có nắp đậy, có đạp chân và có lót túi đựng chất thải lây nhiễm, có dán nhãn “**CHẤT THẢI CÓ NGUY CƠ CHỨA SARS-CoV-2**”.
- Trong phòng cách ly có dụng cụ vệ sinh cá nhân; xô, chậu đựng quần áo của trẻ và người chăm sóc trẻ để xử lý sơ bộ trước khi giặt sạch.
- Trong phòng cách ly có chổi, cây lau nhà, giẻ lau, 02 xô và dung dịch khử khuẩn hoặc chất tẩy rửa thông thường, còn 70 độ để người chăm sóc trẻ hoặc trẻ được cách ly tự làm vệ sinh khử khuẩn phòng hàng ngày.
- Phải trang bị đầy đủ phương tiện phòng hộ cá nhân phòng, chống lây nhiễm cho người chăm sóc trẻ và người nhà (khẩu trang y tế, găng tay y tế, giày, kính bảo hộ, áo quần) để sử dụng khi cần thiết.

### **2. Yêu cầu đối với trẻ được cách ly và người chăm sóc trẻ**

- Bắt buộc phải có người khỏe mạnh chăm sóc và giám sát trẻ trong suốt thời gian thực hiện việc cách ly.
- Không ra khỏi phòng cách ly, không tiếp xúc với người trong gia đình cũng như những người khác. Không tiếp xúc với động vật nuôi. Được bố trí suất ăn riêng.
- Hướng dẫn cho trẻ và bản thân thực hiện nghiêm các biện pháp vệ sinh cá nhân, đeo khẩu trang, thường xuyên rửa tay...
- Tự theo dõi sức khỏe của trẻ và bản thân. Nếu có các triệu chứng nghi ngờ thì thông báo cho nhân viên y tế phường.

- Chủ động vệ sinh khử khuẩn phòng cách ly, quần áo, đồ dùng cá nhân và thu gom chất thải theo hướng dẫn tại phụ lục 1.

**3. Phải có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp phường** đủ điều kiện thực hiện cách ly y tế tại nhà (theo mẫu tại phụ lục 2).



**Phụ lục 1**  
**HƯỚNG DẪN VỆ SINH MÔI TRƯỜNG, KHỬ KHUẨN**  
**TRONG THỜI GIẠN CÁCH LY Y TẾ CHO TRẺ TẠI NHÀ**  
(Kèm theo Công văn số 710/UBND-TTYT ngày 8 tháng 5 năm 2021  
của UBND quận Hoàn Kiếm)

### **I. VỆ SINH KHỬ KHUẨN MÔI TRƯỜNG**

- Thực hiện vệ sinh môi trường, khử khuẩn tối thiểu 2 lần/ngày tại các vị trí: Sàn nhà, sàn khu vệ sinh và bề mặt thường xuyên tiếp xúc như: bàn, ghế, thành giường, tủ quần áo, tủ lạnh, tay nắm cửa, bồn cầu, lavabo, vòi nước,...

- Phải làm sạch bề mặt, đồ dùng, vật dụng trước khi tiến hành khử khuẩn. Người chăm sóc trẻ phải được hướng dẫn thực hiện và đeo khẩu trang, găng tay khi thực hiện làm sạch, khử khuẩn bề mặt môi trường.

- Dung dịch làm sạch và khử trùng bằng chất tẩy rửa thông thường và còn 70 độ. Thường xuyên sử dụng cồn 70 độ để lau các bề mặt các thiết bị điện, điện tử như công tắc đèn, điều khiển ti vi, điện thoại,... Trước khi lau phải tắt nguồn điện.

### **II. KHỬ KHUẨN QUẦN ÁO, ĐỒ DÙNG CỦA TRẺ VÀ NGƯỜI CHĂM SÓC**

- Giặt riêng quần áo của trẻ và người chăm sóc trẻ. Tốt nhất giặt ngay trong phòng cách ly của trẻ.

- Trước khi giặt, phải ngâm đồ vải của trẻ và người chăm sóc trẻ với xà phòng giặt trong tối thiểu 20 phút.

- Nếu sử dụng máy giặt thì máy phải có chế độ giặt ở nhiệt độ 60°C-70°C.

- Phơi quần áo tại nơi riêng, có nhiều ánh nắng.



**Phụ lục 2**

**MẪU GIẤY XÁC NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN CƠ SỞ VẬT CHẤT  
TRANG THIẾT BỊ ĐẢM BẢO CÁCH LY Y TẾ TẠI NHÀ**

*(Kèm theo Công văn số 110/UBND-TTYT ngày 28 tháng 5 năm 2021*

*của UBND quận Hoàn Kiếm)*

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
PHƯỜNG.....**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /GXN-UBND

....., ngày tháng năm 20....

**GIẤY XÁC NHẬN  
ĐỦ ĐIỀU KIỆN CƠ SỞ VẬT CHẤT, TRANG THIẾT BỊ  
ĐẢM BẢO CÁCH LY Y TẾ TẠI NHÀ**

**Ủy ban nhân dân phường..... – Xác nhận:.....**

**I. THÔNG TIN CHUNG**

Họ và tên trẻ: .....

Họ và tên người chăm sóc trẻ:.....

Điện thoại: .....

Họ và tên chủ hộ/đại diện hộ gia đình:.....

Điện thoại: .....

Địa chỉ nhà ở (nơi thực hiện cách ly y tế): .....

.....

...

**II. NỘI DUNG XÁC NHẬN**

Xác nhận Nhà ở tại địa chỉ nêu trên có đủ điều kiện về cơ sở vật chất, trang thiết bị để thực hiện cách ly y tế tại nhà:

1. Là nhà ở riêng lẻ:..... (ghi rõ là nhà biệt thự/nhà ở liền kề/nhà ở độc lập).

2. Trước cửa nhà có biển cảnh báo nền đỏ, chữ vàng: **“ĐỊA ĐIỂM CÁCH LY Y TẾ PHÒNG, CHỐNG DỊCH COVID-19”**.

3. Có phòng cách ly riêng, khép kín và tách biệt với khu sinh hoạt chung của gia đình/sử dụng 1 tầng riêng biệt để thực hiện cách ly y tế (đối với nhà có

nhiều tầng). Trong nhà vệ sinh có xà phòng rửa tay, nước sạch hoặc dung dịch sát khuẩn tay có chứa ít nhất 60% cồn.

4. Phòng cách ly được vệ sinh khử khuẩn sạch sẽ, đảm bảo thông thoáng khí.

5. Trong và ngoài cửa phòng cách ly có thùng đựng rác màu vàng có nắp đậy, có đạp chân và có lót túi đựng chất thải lây nhiễm, có dán nhãn “**CHẤT THẢI CÓ NGUY CƠ CHỨA SARS-CoV-2**”.

6. Có dụng cụ vệ sinh cá nhân; xô, chậu đựng quần áo của trẻ và người chăm sóc trẻ.

7. Có dụng cụ vệ sinh khử khuẩn môi trường: chổi, cây lau nhà, giẻ lau, xô và chất tẩy rửa thông thường, cồn 70 độ.

8. Có đầy đủ khẩu trang y tế, găng tay y tế, giày, kính bảo hộ, áo quần phòng, chống lây nhiễm cho người chăm sóc trẻ và người nhà.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

.....